

EN You can find safety information at www.act-connectivity.com/safety

NL Kijk op www.act-connectivity.com/safety voor de veiligheidsinformatie FR Vous pouvez trouver des informations portant sur la sécurité sur www.act-connectivity.com/safety IT È possibile trovare informazioni sulla sicurezza sul sito www.act-connectivity.com/safety DE Sicherheitshinweise finden Sie unter www.act-connectivity.com/safety ES Puede encontrar información de seguridad en www.act-connectivity.com/safety PT Pode encontrar informações relativas a segurança em www.act-connectivity.com/safety HU A biztonsági információkat a www.act-connectivity.com/safety oldalon találhatja meg CZ Bezpečnostní informace můžete nalézt na adrese www.act-connectivity.com/safety DK Du kan finde sikkerhedsoplysningerne på www.act-connectivity.com/safety NO Du finner sikkerhetsinformasjon på www.act-connectivity.com/safety FI Turvallisuustiedot löytyvät osoitteesta www.act-connectivity.com/safety SI Varnostne informacije so na voljo na naslovu www.act-connectivity.com/safety GR Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες ασφαλείας στη διεύθυνση www.act-connectivity.com/safety BG Информация за безопасност ще откриете на www.act-connectivity.com/safety PL Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz się pod adresem www.act-connectivity.com/safety

EN | Read the entire instruction before you start the installation and assembly.

CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
• Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
• Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
• Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
• This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
• This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and injury.
IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to the installation.
MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

NL | Lees eerst de instructies voordat je begint met de assemblage en installatie.

LET OP: Bij gebruik van producten die zwaarder zijn dan het maximaal aangegeven gewicht kan het product instabiel worden en hierdoor letsel veroorzaken.
• De beugels dienen vastgezet te worden zoals aangegeven in de instructie. Bij onjuiste installatie kan dit leiden tot beschadiging of ernstig lichamelijk letsel.
• Controleer of de ondersteunende oppervlakte veilig het gecombineerde gewicht van het product en alle daarop aangesloten apparatuur kan ondersteunen.
• Gebruik de meegeleverde schroeven, de schroeven NIET TE VAST ANDRAAIEN. Dit product bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen zijn bij inslikken.
• Houd deze onderdelen uit de buurt van kinderen.
• Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Bij gebruik van dit product buitenshuis kan dit leiden tot defecten of lichamelijk letsel.
BELANGRIJK: Zorg ervoor dat u alle onderdelen hebt ontvangen volgens de onderdelen checklist voordat u aan de installatie.
ONDERHOUD: Controleer regelmatig (minstens om de drie maanden) of de beugel stevig is vastgezet en veilig te gebruiken is.

FR | Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage.

ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.
• Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
• Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
• Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.
• Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées.
• Éloignez ces pièces des enfants.
• Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur.
L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.
IMPORTANT: Avant l'installation, vérifiez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants.
MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) assurez-vous que le support est d'installation sûr et stable.

IT | Leggere completamente le istruzioni prima di iniziare l'installazione e l'assemblaggio.

ATTENZIONE: Utilizzare con prodotti più pesanti dei pesi nominali indicati può causare instabilità e provocare eventuali lesioni.
• I supporti devono essere fissati come specificato nelle istruzioni di montaggio. Una installazione non corretta può provocare danni o lesioni a persone.
• Accertarsi che la superficie di appoggio sostenga in sicurezza il peso combinato del supporto, hardware e i suoi componenti.
• Utilizzare solo le viti di fissaggio fornite in dotazione e NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE le viti di montaggio.
• Questo prodotto contiene piccoli oggetti che possono essere ingeriti e provocare soffocamento.
• Tenere questi elementi fuori dalla portata dei bambini.
• Questo prodotto è destinato esclusivamente per uso interno.
L'utilizzo di questo prodotto all'esterno potrebbe danneggiarlo.
IMPORTANTE: Assicurarsi, prima dell'installazione, di aver ricevuto tutti i componenti presenti nella lista.
MANUTENZIONE: Verificare ad intervalli regolari (almeno ogni tre mesi) che la staffa sia sicura e fissata in sicurezza.

DE | Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen.

VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkte, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.
• Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
• Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Geräten und allen zugehörigen Bauteilen sicher aushalten können.
• Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
• Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können.
• Diese Teile von Kindern fernhalten.
• Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen.
WARTUNG: Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

ES | Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamblaje de la unidad.

PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.
• Los soportes deben asegurarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.
• Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de man segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
• Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.
• Este producto contiene pequeñas piezas que pueden causar asfixia se ingeridas. Manténgalas lejos del alcance de niños.
• Este producto destina-se solamente para uso interno. Usar-lo en ambiente externo puede causar fallas en el producto e lesiones personales.
IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas, de acuerdo con la lista de componentes, antes de la instalación.
MANUTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte esté seguro, estable y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT | Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e o montagem.

ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.
• Os suportes devem ser anexados exatamente nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos e possíveis lesões pessoais.
• Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
• Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mes torn.
• Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha essas peças longe do alcance de crianças.
• Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.
IMPORTANTE: Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação.
MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte esteja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo men os a cada três meses).

HU | Olvassa el a teljes használati útmutatót mielőtt elkezdni a telepítést és összeszerelést.

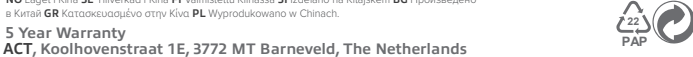
FIGYELMEZTETÉS: A termék nehezebb, mint az eddig megadottak, ez esetleg instabilitáshoz vezet, mely sérülést okozhat.
• A tartókat hozzá kell erősíteni úgy, ahogy azt részletesen leírja a szerelési útmutató. A sazkárosító telepítés eredménye rongálódás vagy súlyos személyi sérülés lehet.
• Győződjön meg arról, hogy a felület biztonságosan kielégíti az eszközök egyesselt tömegét és az összes csatlakoztatott hardvert és alkatrészt.
• Használja a rögzítő csavarokat. DE NE SZORÍTSA TÚL TÖKÉT. Ez a termék kis darabokat tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak, ha lenyelik. Tartsuk ezeket a darabokat gyermekektől távol.
• Ez a termék csak beltéri használatra alkalmas. A termék használatát a szabadban nemelhetősdőzshöz és megkárosodáshoz vezet.
FONTOS: Ellenőrizze a telepítés előtt, hogy megkapta-e az összes alkatrészt megfelelően az alkatrészt listát.
KARBANTARTÁS: Ellenőrizze rendszeres időközönként, hogy a konzol biztonságos és biztonságos a használatra (legelőbb háromhavonta).

EN Made in China

NL Geoproduceerd in China FR Fabriqué en Chine IT Prodotto in Cina DE Hergestellt in China ES Hecho en China PT Fabricado na China HU Kínában készült CZ Vyrobeno v Číně DK Fremstillet i Kina NO Laget i Kina SE Tillverkad i Kina FI Valmistettu Kiinassa SI Izdeljeno na Kitajskem BG Произведено в Китай GR Κατασκευασμένο στην Κίνα PL Wyprodukowano w Chinach

5 Year Warranty

ACT, Koolhovenstraat 1E, 3772 MT Barneveld, The Netherlands



EN For service, manuals, firmware or updates visit www.act-connectivity.com

NL Voor service, handleidingen, firmware updates bezoekt u www.act-connectivity.com FR Pour l'entretien, les manuels, les mises à jour du firmware ou l'assistance, visitez www.act-connectivity.com IT Per servizi, manuali, aggiornamenti firmware e supporto visitate www.act-connectivity.com DE Dienstleistungen, Handbücher, Firmware-Updates oder Support-Dienste werden unter www.act-connectivity.com angeboten ES Para obtener asistencia, manuales, actualizaciones de firmware o soporte, visite www.act-connectivity.com PT Para assistência, manuais, atualizações de firmware ou apoio técnico, visite www.act-connectivity.com HU Szerviz, kézikönyvek, firmware-frissítések és támogatás ügyében látogasson el a következő oldalra: www.act-connectivity.com CZ Bezpečnostní informace můžete nalézt na adrese www.act-connectivity.com/safety DK Du kan finde sikkerhedsoplysningerne på www.act-connectivity.com/safety SI Varnostne informacije so na voljo na naslovu www.act-connectivity.com/safety BG Информация за безопасност ще откриете на www.act-connectivity.com/safety PL Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz się pod adresem www.act-connectivity.com/safety

EN For service, manuals, firmware or updates visit www.act-connectivity.com

NL Voor service, handleidingen, firmware updates bezoekt u www.act-connectivity.com FR Pour l'entretien, les manuels, les mises à jour du firmware ou l'assistance, visitez www.act-connectivity.com IT Per servizi, manuali, aggiornamenti firmware e supporto visitate www.act-connectivity.com DE Dienstleistungen, Handbücher, Firmware-Updates oder Support-Dienste werden unter www.act-connectivity.com angeboten ES Para obtener asistencia, manuales, actualizaciones de firmware o soporte, visite www.act-connectivity.com PT Para assistência, manuais, atualizações de firmware ou apoio técnico, visite www.act-connectivity.com HU Szerviz, kézikönyvek, firmware-frissítések és támogatás ügyében látogasson el a következő oldalra: www.act-connectivity.com CZ Bezpečnostní informace můžete nalézt na adrese www.act-connectivity.com/safety DK Du kan finde sikkerhedsoplysningerne på www.act-connectivity.com/safety SI Varnostne informacije so na voljo na naslovu www.act-connectivity.com/safety BG Информация за безопасност ще откриете на www.act-connectivity.com/safety PL Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz się pod adresem www.act-connectivity.com/safety

CZ | Před zahájením instalace a montáže si přečtěte celý návod.

UPOZORNĚNÍ: Použití s výrobky těžšími, než jsou uvedené jmenovité hmotnosti, může mít za následek nestabilitu, která může způsobit zranění.
• Držák musí být připevněn tak, jak je uvedeno v montážním návodu. Nesprávná instalace může vést k poškození nebo vážnému zranění osob.
• Ujistěte se, že opěrný povrch bezpečně unese kombinovaný hmotnost zařízení a veškerého připojeného hardwaru a součástí.
• Použijte dodané montážní šrouby a montážní šrouby NEUTHE/VAUTE PRLLS.
• Tento výrobek obsahuje drobné předměty, které by mohly být požití předstávající nebezpečí udášení.
• Učtovělyte tyto předměty mimo dosah dětí.
• Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní použití.
• Použití tohoto výrobku venku by mohlo vést k neháňní výrobku a zranění.
DŮLEŽITÉ: Před instalací se ujistěte, že jste obdrželi všechny součásti podle kontrolního seznamu součástí.
ÚDRŽBA: V pravidelných intervalech (nejméně jednou za tři měsíce) kontrolojte, zda je držák bezpečný a že je bezpečně připevněn.

DK | Læs hele vejledningen, før du begynder installationen og monteringen.

FORSIKTIG: Brug med produktet, der er tyngre end de angivne nominelle vægte, kan resultere i ustabilitet med mulig personskade til følge.
• Monteringsanordninger skal fastgøres som angivet i monteringsvejledningen. Forkert montering kan medføre skader eller alvorlig personskade.
• Sørg for, at den understøttede overflade sikker kan bære den samlede vægt af udstyret og al fastgjort hardware og komponenter.
• Brug de medfældige monteringskruer, og stram ikke monteringskruerne for hårdt.
• Denne produkt indeholder små genstande, der kan udgøre en kvælningsfare, hvis de sluges.
• Hold disse genstande væk fra børn.
• Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.
• Brug af dette produkt udendørs kan føre til produktet og personskade.
VIGTIGT: Sørg for, at du har modtaget alle dele i henhold til komponentchecklisten før installationen.
VEDLIGEHOLD: Kontroller med jævne mellemrum (mindst hver tredje måned), at beslaget er sikret og sikkert at bruge.

NO | Læs hele instruksjonen før du starter installasjonen og monteringen.

FORSIKTIG: Bruk med produktet som er tyngre enn de angitte vektene, kan føre til ustabilitet og farsskade mulig skade.
• Festene må festes som angitt i monteringsinstruksjonene. Feil installasjon kan føre til skade eller alvorlig personskade.
• Sørg for at støtteflaten sikkert klar av alt bura den kombinerte vekten av utrustningen og alla monterede hardvare og komponenter.
• Anvend de medfældige monteringskruer og dra inte å monteringskruer for hårdt.
• Den har inneholdt små gjenstander som kan udgøre en kvælningsfare om de svelges.
• Hold disse gjenstander borte fra barn.
• Dette produkt er endest beregnet for anvendning inomhus.
• Anvendning av denna produkt utomhus kan leda til fel på produktet og skade.
VIKTIGT: Se til at du har fått alle delene enligt checklisten for komponentene før installasjonen.
UNDERHÅLL: Kontrollera regelbundet (minst var tredje måned) at fästet sitter fast og är säkert att använda.

SE | Läs hela instruktionen innan du börjar med installationen och monteringen.

VARNING: Användning med produktet som är tyngre än de angivna nominella vikterna kan leda till instabilitet som kan orsaka skador.
• Fästena måste fästas enligt anvisningarna i monteringsanvisningen. Felaktig montering kan leda till skador eller allvarig personskada.
• Se till att stötytan säkert klarar av att bära den kombinerade vikten av utrustningen och alla monterade hårdvaror och komponenter.
• Använd de medfældige monteringskruerna och dra inte åt monteringskruerna för hårt.
• Den här produkten innehåller små föremål som kan utgöra en kvävningsrisk om de sväljs.
• Håll dessa föremål borta från barn.
• Detta produkt är endast avsett för användning inomhus.
• Användning av denna produkt utomhus kan leda till fel på produkten och skada.
VIKTIGT: Se till att du har fått alla delar enligt checklistan för komponenterna före installationen.
UNDERHÅLL: Kontrollera regelbundet (minst var tredje månad) att fästet sitter fast och är säkert att använda.

FI | Lue koko ohje ennen asennuksen ja kokoonpanon aloittamista.

VAROITUS: Käyttö raskempilla nimellispainoilla riskaampinen tuotteen kanssa voi aiheuttaa epävakautta ja mahdollisia loukkaantumisia.
• Kinnikkeet on kiinnitettävä kokoonpano-ohjeiden mukaisesti. Väärälaian asennus voi aiheuttaa vauroita tai vakavia ihmävahinkoja.
• Varmista, että tukipinta kestä luotettavasti lasten ja kaikkien siihen kiinnitettävien laitteiden ja komponenttien yhteispainon.
• Käytä mukana toimitettua kiinnitysvälineitä alkia KOROSTA kiinnitysvälineitä ilia.
• Tämä tuote sisältää pieniä esineitä, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran nieltäessä.
• Pidä nämä esineet poissa lasten ulottuvista.
• Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
• Tämän tuotteen käyttö ulkona voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen ja loukkaantumiseen.
TÄRKEÄÄ: Varmista ennen asennusta, että olet saanut kaikki osat komponenttien tarkistuslistan mukaisesti.
HUOLTO: Tarkista säännöllisin väliajoin (vähintään kolmen kuukauden välein), että kiinnike on kiinnitetty ja turvallinen käyttää.

SI | Pred začatkom namestitve in montaze preberite vsa navodila.

OPZORILNO: Uporaba z izdelki, ki so težji od navedenih nazivnih tež, lahko povzroči nestabilnost in morebitne poškodbe.
• Nosilce je treba pritrditi, kot je navedeno v navodilih za montažo. Nepravilna namestitve lahko povzroči poškodbe ali hude telesne poškodbe.
• Prepričajte se, da bo podpora površina varno prenesla skupno težo opreme ter vse priložene strojne opreme in sestavne delove.
• Uporabite priložene montažne vijake in montažne vijake NE ZALEGATE premočno.
• Ta izdelek vsebuje majhne predmete, ki lahko ob zaužitju povzročijo nevarnost zadušitve.
• Te predmete hranite stran od otrok.
• Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih.
• Uporaba tega izdelka na prostem lahko povzroči okvaro izdelka in poškodbe.
POMEMBNO: Pred namestitvijo se prepričajte, da ste prejeli vse dele v skladu s kontrolnim seznamom sestavnih delov.
VZDRŽEVANJE: V rednih časovnih presledkih (vsaj vsake tri mesece) preverite, ali je nosilec varen in varen za uporabo.

PT | Procetete caha instruçoes, antes de zapochno a instalacão e a montagem.

VNHAHMANE: Upoznavanje na produktu e te štupo, po-soparmo do prosochnoto, moze da dovele do nestabilnosti e vzmogkno naravnavañia.
• Montazhite treba da budat prikrpeni, kako e posobno v instrukcijski listi za montazh. Nepravilna montazh moze da dovele do povreda ili seriozno naravnavañie na hora.
• Uverete se, da e otprnata povrshnost vse izdelkov popolnoma kombiniranoto tergo na obrudovano e celima prikrpeni hardver e komponenti.
• Inpolnavite predstavitelne montazhne vijake in NE ZATAPRIVITE premočno montazhne vijake.
• Ta izdelek vsebuje majhne elemente, ki so lahko mozt za predstavitelne opasnosti ot zaduševanje pri poltazhnie.
• Skupajevajte tezi predmeti daleh ot deleh.
• Tozi produkt e prednameno za uporaba samo na zaprtih.
• Uporaba tega na otprto moze da dovele do povreda na produktu e naravnavañie.
BAHNO: Uverete se, da ste polynili vsiñhi chasti v sootvetstvie s kontrolni spisak na komponentah, predat za zapochno montazh.
PODLYZHRANIE: Procervavajte dalat otobota e v bnoznosti za kolapanie na redovni intervali ot vreme (pone na vsoti tri mesece).

GR | Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση και τη συναρμολόγηση.

FORSIKTIG: Hårdt användning av produktet är tyngre än de angivna nominella vikterna kan leda till instabilitet och personskador.
• Fästningarna ska fästas enligt monteringsinstruktionerna. Felaktig montering kan leda till skador eller allvarig personskada.
• Se till att stötytan säkert klarar av alla belastningar från utrustningen och alla monterade hårdvaror och komponenter.
• Använd de medfældige monteringskruerna och dra inte åt monteringskruerna för hårt.
• Detta produkt innehåller små föremål som kan utgöra en kvävningsrisk om de sväljs.
• Håll dessa föremål borta från barn.
• Detta produkt är endast avsett för användning inomhus.
• Användning av denna produkt utomhus kan leda till fel på produkten och skador.
VIKTIGT: Se till att du har fått alla delar enligt kontrollisten för komponenterna före installationen.
UNDERHÅLL: Kontrollera regelbundet (minst var tredje månad) att fästet sitter fast och är säkert att använda.

PL | Przeczytaj całą instrukcję przed rozpoczęciem instalacji i montażu.

PRZESTROŻENIE: Użycie z produktami cięższymi niż podane ciężary znamionowe może spowodować niestabilność, a w konsekwencji obrażenia ciała.
• Uchwyty muszą być zamocowane w sposób opisany w instrukcji montażu. Nieprawidłowa instalacja może spowodować uszkodzenie lub powazne obrażenia ciała.
• Należy upewnić się, że podporowa powierzchnia bezpiecznie utrzyma łączną wagę urządzenia oraz wszystkich dołączonych urządzeń i komponentów.
• Należy użyć dostarczonych śrub montażowych i NIE WOLNO PRZECIĄGAĆ śrub montażowych.
• Ten produkt zawiera małe elementy, które w przypadku uszkodzenia mogą stanowić zagrożenie zadławieniem.
• Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użycia wewnątrz pomieszczeń.
• Używanie tego produktu na zewnątrz może doprowadzić do uszkodzenia produktu i obrażeń ciała.
WAŻNE: Przed przystąpieniem do użycia upewnij się, że otrzymałeś wszystkie części zgodnie z listą kontrolną elementów.
KONSERWACJA: W regularnych odstępach czasu (co najmniej raz na trzy miesiące) należy sprawdzać, czy uchwyt jest bezpieczny i nadejść się do użyciu.